TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN PHỤNG HIỆP** **TỈNH HẬU GIANG** --- *** --- Số:31/2018/QĐST-DS	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc** --- *** --- *** --- ***Phụng Hiệp, ngày 20 tháng 4 năm 2018***

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212, 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 12 tháng 4 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 25/2018/TLST-DS, ngày 26 tháng 3 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; Nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

-*Nguyên đơn:* **Ngân hàng Chính sách Xã hội Việt Nam**

Địa chỉ: số 169, phố Đ, H Liệt, Hoàng Mai, Hà Nội.

Đại diện theo pháp luật: ông Dương Quyết Th, chức vụ: Tổng giám đốc.

Người được ủy quyền khởi kiện: ông Nguyễn Hữu Tr, chức vụ: Giám đốc Phòng giao dịch Ngân hàng Chính sách Xã hội huyện H, tỉnh Hậu Giang.

-*Bị đơn:* **Nguyễn Văn C,** sinh năm 1981.

Địa chỉ: ấp 3, xã T, huyện H, tỉnh Hậu Giang.

-*Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* **Trần Thị Cẩm L.**

Địa chỉ: ấp 3, xã T, huyện H, tỉnh Hậu Giang.

Người đại diện hợp pháp của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: anh Nguyễn Văn C là đại diện theo ủy quyền của Trần Thị Cẩm L (văn bản ủy quyền ngày 29.3.2018)

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau: anh Nguyễn Văn C có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng Chính sách Xã hội Việt Nam - Phòng giao dịch Ngân hàng Chính sách Xã hội huyện H, tỉnh Hậu Giang tổng số tiền 22.206.103đ (hai mươi hai triệu hai trăm lẻ sáu nghìn một trăm lẻ ba đồng); trong đó nợ gốc là 15.000.000đ (mười lăm triệu đồng), lãi suất tính đến ngày 12.4.2018 là 7.206.103đ (bảy triệu hai trăm lẻ sáu nghìn một trăm lẻ ba đồng) và phải tiếp tục chịu lãi phát sinh trên số nợ gốc kể từ ngày 13.4.2018 cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc với mức lãi suất theo thỏa thuận giữa các bên được thể hiện trong hợp đồng.

Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà Nguyễn Văn C vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

-Về án phí: anh Nguyễn Văn C là cá nhân thuộc hộ nghèo nên được miễn nộp toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
-Đương sự;
-VKSND huyện PH;
-Lưu hồ sơ vụ án;

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Nguyễn Thanh Liêm